Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

Radicación	15 290858 0004 0000		2016-04-11 12:15:41
Trámite	11	PCT-PATENTE DE INVENCION CAPITULOS I Y II	
Evento	379	FASE NACIONAL INCLUIDO CAPITULO II	
Actuación	538	PETICION DE EXAMEN	Folios: 2
Dependencia	2020	DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES	
Pago #1	33942	$ 932000	

Solicitud Examen de Patentabilidad

1 Datos del Solicitante

Nombre:	MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO	**Dirección Electrónica:**	sic@castellanosyco.co
Dirección:	CALLE 94A 7A 09	**Domicilio/País de constitución:**	COLOMBIA - BOGOTA D.C. - BOGOTA D.C.

Identificación:

☒ CEDULA DE CIUDADANIA
☐ CEDULA DE EXTRANJERIA
☐ EMPRESA EXTRANJERA
☐ NIT
☐ PASAPORTE

Número: 39779654-

2 Datos de expediente a examinar

#	Numero de Radicación	Trámite	Gaceta	Número de Publicación	Tiempo en gaceta
1	15290858	PCT-PATENTE DE INVENCION CAPITULOS I Y II	756	435	0 meses y 10 dias

3 Detalle De Pago

Aplica Descuento:	no
Costo del trámite:	$ 932,000

4 Documentos Anexos

☒ Poderes, si fuere el caso

- ☐ Copia simple de la declaración de renta del año inmediatamente anterior, o en su defecto prueba documental idónea
- ☐ Documento de constancia de cumplimiento con lo establecido en la ley 905 de 2004
- ☐ Copia acto de reconocimiento institucional emitido por el Ministerio de Educación
- ☐ Copia de registro vigente en Cámara de comercio
- ☐ Hoja de información complementaria
- ☐ Formulario Reducción de tasas
- ☐ Certificado de asistencia a curso API o CATI

IP 1197 CO

PODER

El (los) suscrito (s) INVENTIO AG

domiciliado (s) en Seestrasse 55
CH-6052 Hergiswil, Suiza

nombra(n) por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A.** y/o **MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Carrera 9 No. 93-09, Bogotá - Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso-administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

a) Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen; depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Para la obtención de Registros Sanitarios; c) Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos que promovamos o se nos promuevan, pudiendo en todos los actos y gestiones arriba determinados sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Dado y firmado hoy. Hergiswil, Switzerland

Septiembre 15, 1999

Por. INVENTIO AG

(Notary should execute on other side)
(Consular legalization necessary)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned INVENTIO AG

of Seestrasse 55
CH-6052 Hergiswil, Switzerland

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A.** and/or **MARGARITA CASTELLANOS A.** attorneys residing at Carrera 9 No. 93-09 Bogotá - COLOMBIA to

and to obtain the protection of my (our) industrial property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or persons, specially those, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following:

a) Obtention of patents, models and designs; registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of commercial names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rigths; b) For de obtention of Sanitary Registrations; c) Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rigths; actions and suits instituted by us or against us; and that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of Court.

Given and signed this 15th day of September 1999

In Hergiswil, Switzerland

INVENTIO AG

By

Hans Blöchle

P Richard Brenner

(Notary should execute on other side)
(Consular legalization necessary)

ALVARO CASTELLANOS M.&CIA.
ABOGADOS COLOMBIA
Carrera 9 No. 93-09 - P.O Box 6349 - Bogotá, Colombia.
Tels - (571) 610 7420 /60 / 80 - Fax. (571) 610 0706 - e-mail acastell@impsat net co

IP 1197 CO

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy, 15 de Septiembre de 19 99
compareció (eron) personalmente
Hans Blöchle y Richard Brenner

a quien (es) conozco como la (s) persona (s) que firma (n) este documento en representación de la Sociedad / Compañía denominada
INVENTIO AG

Certifico:

a) Que INVENTIO AG
es una Sociedad / Compañía legalmente constituida y existente de acuerdo con las leyes de Suiza

b) Que el domicilio de dicha Sociedad / Compañía es
Seestrasse 55, CH-6052 Hergiswil, Suiza

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el presente poder están comprendidos dentro del objeto social de la mencionada Sociedad / Compañía.

d) Que el Sr. Hans Blöchle y Richard Brenner
está autorizado para otorgar el presente poder. Lo anterior está probado por medio de los siguientes documentos, que certifico he visto*:
Certificado del Registro de Comercio del Cantón de Nidwalden

(Ciudad) Stans
(Estado) Suiza
Hoy: Septiembre 15 de 19 99
(Notario Público)

*Los documentos deben identificarse con fecha y origen.

NOTARIAL (Corporation)

On this 15 day of September 19 99
~~personally~~ appeared
Hans Blöchle and Richard Brenner

whom I know to be the person (s) who signed this document as representative(s) of the Corporation / Company named
INVENTIO AG

I Certify:

a) That INVENTIO AG
is a Corporation / Company legally constituted and in existence in accordance with the laws of Switzerland

b) That the domicile of said Corporation / Company is
Seestrasse 55, CH-6052 Hergiswil
Switzerland

c) That the purpose or purposes for which the present Power of Attorney is granted are comprised within the object set forth in the charter of the mentioned Corporation / Company.

d) That Mr.
Hans Blöchle and Mr. Richard Brenner
is (are) authorized to grant the present Power of Attorney. The aforementioned was duly proven through the following documents and I duly certify having seen them*: According to the Registration in Commercial Register of the Kanton Nidwalden

(City) Stans
(State) Switzerland
this 15 day of September 19 99
(Notary Public)

* Documents must be identified with date and origin.

Amtliche Beglaubigung

Ich bescheinige, dass die Unterschrift ~~von~~ der Herren Hans Blöchle und Richard Brenner ~~in meiner Gegenwart angebracht~~ / als ~~seine~~ / ihre Unterschrift anerkannt worden ~~ist~~ sind. Die betreffenden Person ~~ist~~ sind mir bekannt / ~~hat sich über ihre Identität ausgewiesen.~~

Stans, den 17. Sep. 1999

Die Urkundsperson:

Odermatt Margrit
Urkundsperson des Kantons Nidwalden
Handelsregister

Überbeglaubigung/Legislation

Die unterzeichnete Mitarbeiterin der Staatskanzlei Nidwalden, Franziska Stutzer Schuler, 1956, von Küssnacht SZ und Sattel SZ, in Stans, bescheinigt, dass

Margrit Odermatt, Handelsregisterführerin-Stv, Stans

Urkundsperson des Kantons Nidwalden ist und diese Urkunde in seiner bzw. ihrer Eigenschaft als Urkundsperson unterzeichnet hat.

Stans, 20. September 1999

STAATSKANZLEI KANTON NIDWALDEN

F. Stutzer

Consulado de Colombia

Berna

AUTENTICACION DE FIRMA No. 1998

BERNA, 28 DE OCTUBRE DE 1999

EL SUSCRITO SEGUNDO SECRETARIO ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES DE LA EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA

CERTIFICA :

Que la señora **FRANZISKA STUTZER SCHULER** que autoriza el presente documento, ejercía legalmente en la fecha expresada, las funciones de Oficial del Oficial de la Cancillería de Estado del Cantón de NIDWALDEN y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales, de acuerdo con el registro que se lleva en este Consulado.

El Suscrito Segundo Secretario Encargado de las Funciones Consulares de la Embajada, no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento autenticado.

CONSULADO DE COLOMBIA * BERNA *

José Ignacio Arbeláez M.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

327908

IGNACIO ARBELAEZ

- Pagado Impuesto de Timbre: U$ 7.00
- Pagado Derechos Consulares: U$ 15.00

1999 NOV -3 P 9:55

OFIC. DE LEGALIZACIONES SANTAFE DE BOGOTA D.C.

Consulado de Colombia

Berna

CERTIFICACIÓN No. 000538

EL SUSCRITO SEGUNDO SECRETARIO ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES DE LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA

C E R T I F I C A

Que la compañía **INVENTIO AG** domiciliada en Seestrasse 55 6052 Hergiswil (SUIZA), existe y esta organizada de conformidad con las leyes de Suiza y que esta cumple con su objeto legal.

Que los señores **HANS BLÖCHLE Y RICHARD BRENNER** desempeñan el cargo de representantes de la sociedad y tienen facultad suficiente para otorgar poderes y nombrar apoderados en el exterior.

Que todos los hechos anteriores constan por haber tenido a la vista los documentos respectivos (Certificado de Registro de Comercio del Cantón de NIDWALDEN expedido el 20 de septiembre de 1999) y que han sido respectivamente legalizados por este Consulado.

El Suscrito Segundo Secretario Encargado de las Funciones Consulares no asume responsabilidad por el contenido del documento.

Dado y firmado en Berna, el Viernes 29 de Octubre de 1999

CONSULADO DE COLOMBIA

JOSE IGNACIO ARBELAEZ M.

- Pagado impuesto de timbre: u$ 7.00.
- Pagado derechos consulares: u$ 100.00:

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

329137
IGNACIO ARBELAEZ
QUIEN APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

1999 NOV -5 P 12:53

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

Traducción oficial del alemán de la autenticación y legalización de firmas del poder que la compañía INVENTIO AG domiciliada en Hergiswil, Suiza, otorga a Ximena Castellanos A. y/o Margarita Castellanos A.

Autenticación Oficial

Certifico que los Señores Hans Blöchle y Richard Brenner han reconocido que las firmas que aparecen en el poder adjunto son sus firmas legítimas. Los mencionados Señores son conocidos personalmente por la suscrita persona fedataria.

Stans, 17 de Septiembre de 1999

Odermatt Margrit, Persona Fedataria del Cantón de Nidwalden

(Firma y Sello Oficial)

Legalización

La suscrita funcionaria de la Cancillería Estatal de Nidwalden, Franziska Stutzer Schuler, 1956, de Küssnacht SZ y Sattel SZ, en Stans, certifica que Odermatt Margrit, Directora del Registro Comercial de Stans, es Persona Fedataria del Cantón de Nidwalden y firmó el adjunto certificado en su calidad de Persona Fedataria.

Stans, 20 de Septiembre de 1999

Franziska Stutzer Schuler, Cancillería Estatal de Nidwalden

(Firma y Sello Oficial)

El documento traducido del alemán fue legalizado bajo el No. 327908 el 3 de Noviembre de 1999 y bajo el No. 329137 el 5 de Noviembre de 1999 en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

37626

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD SOBRE EL TEXTO

1999 NOV -8 A 11: 39

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.